



**EUROPEAN COOPERATION  
OF MEDICAL OZONE  
SOCIETIES**

**OZON IN DER MEDIZIN / OZONE  
IN MEDICINE**

**RICHTLINIEN UND THERAPIEKONZEPTE, KLINIK UND PHARMA-  
KOLOGIE, STATE OF THE ART  
GUIDELINES AND TREATMENT STRATEGIES, CLINICAL STU-  
DIES AND PHARMACOLOGY**

**WIEN, 8. - 10. OKTOBER 2010**

**SIMULTANÜBERSETZUNG ENGLISCH/DEUTSCH  
SIMULTANEOUS TRANSLATION ENGLISH/GERMAN**

**RESPONSIBLE:  
ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE  
1. VORSITZENDER PROF. DR. MED. DR. H.C. H.-G. KNOCH, D-03238 LINDTHAL-REHAIN  
GF + SEKRETARIAT: DR. RENATE VIEBAHN, NORDRING 8, D-76473 IFFEZHEIM**

**SPONSORING: DR.HÄNSLER OZONOSAN**



# PROGRAMM

8. - 10.10. 2010

**FREITAG/FRIDAY**  
**OCTOBER 8, 2010**

**HILTON VIENNA**  
**AM STADTPARK**

**CHAIRPEOPLE: PROF. FAHMY, DR. TIRON**

**14.30 -14.40**  
**PROF. DR.DR.**  
**HANS-GEORG KNOCH,**  
**D-DRESDEN**

**GRUSSWORT/  
WELCOME ADDRESS**

**14.40 -15.00**  
**DR. RER.NAT. RENATE**  
**VIEBAHN-HÄNSLER,**  
**D-BADEN-BADEN**

**EINFÜHRUNG-GUIDELINES /  
INTRODUCTION-GUIDELINES**

**15.00 -15.30**  
**PROF. DR.MED**  
**VELIO BOCCI, I-SIENA**

**A NEW METABONOMIC STUDY VALIDATES THE  
VERY FAST REACTIONS OF OZONE WITH HUMAN  
BLOOD.**  
**ZUR VALIDIERUNG DER SCHNELLEN REAKTION  
DES OZONS IM BLUT MITHILFE EINER NEUEN  
METABONOMISCHEN STUDIE**

**15.30 -16.00**  
**DR. MED.**  
**AHMED FATHI,**  
**ET-ALEXANDRIA**

**OZONE IN SURGERY. STATE OF THE ART /  
OZON IN DER CHIRURGIE. AKTUELLER WISSEN-  
SCHAFTLICHER STAND**

**RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR  
OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE**



**PROGRAMM**  
8. - 10.10. 2010

**HILTON VIENNA  
AM STADTPARK**

**FREITAG/FRIDAY  
OCTOBER 8, 2010**

**DISKUSSION - KAFFEE-PAUSE**  
DISCUSSION - COFFEE BREAK

16.00 -16.45

THERAPEUTICAL TARGETS OF OZONE OXIDATIVE  
PRE/POSTCONDITIONING. AN EXPLANATION OF  
ITS CLINICAL EFFICACY  
**OXIDATIVE KONDITIONIERUNG MIT OZON, KLI-  
NISCHE WIRKSAMKEIT UND THERAPEUTISCHE  
ZIELE**

16.45 -17.15  
PROF. DR.  
OLGA LEON, C-HAVANA

OZONE AS U-SHAPED DOSE RESPONSE MOLE-  
CULE (HORMETINS) /  
**U-FÖRMIGE DOSIS-WIRKUNGSKURVE DES  
OZONS (HORMETIN)**

17.15 - 17.45  
DR. GREGORIO MARTINEZ  
I-ANCONA

**OZON IN DER ZAHNMEDIZIN /**  
OZONE IN DENTISTRY

17.45.00 -18.15  
PROF. DR.  
EDWARD LYNCH, PHD, GB-  
WARWICK

**DISKUSSION / DISCUSSION**

18.15 -18.30

RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: **ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR  
OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE**



**SAMSTAG/SATURDAY**  
**OCTOBER 9, 2010**

## **PROGRAMM**

### **8. - 10.10. 2010**

**CHAIRPEOPLE: DR. BALKANYI, PROF. MAWSOUF**

**9.00 - 9.30**

**PROF. DR.**  
**S. THURNHER, DR. BERN-**  
**HARD ODER, A-WIEN**

**CT-GEZIELTE OZON/CORTISON THERAPIE BEI**  
**DEGENERATIVEN WIRBELSÄULENERKRANKUNGEN**  
**CT-GUIDED OZONE/STEROID THERAPY IN**  
**DEGENERATIVE SPINAL DISEASE**

**9.30 - 10.00**

**DR. MED. THOMAS**  
**LEHNERT, D-FRANKFURT**

**INTRADISKALE OZON-INJEKTIONEN BEIM BAND-**  
**SCHWEIBENVORFALL /**  
**INTRADISCAL OZONE-INJECTIONS IN DISC HERNIA**

**10.00 - 10.30**

**DR. MED. STEFAN TIRON,**  
**RO-BUKAREST**

**TOPICAL OZONE TREATMENT IN PODOLOGY / LOKA-**  
**LE OZONBEHANDLUNG IN DER PODOLOGIE**

**10.30 - 11.00**

**PROF. DR. MED.**  
**AVNI BABACAN, TR-ANKARA**

**THE ROLE OF OZONE INJECTIONS IN PAIN MEDICINE /**  
**OZON-INJEKTIONEN IN DER SCHMERZTHERAPIE**

**11.00 - 11.30**

**DISKUSSION, KAFFEE-PAUSE**  
**DISCUSSION, COFFEE BREAK**

**11.30 - 12.00**

**PROF. DR. MED.**  
**LAMBERTO RE, I-ANCONA**

**CLINICAL EVIDENCES OF OZONE INTERACTION WITH**  
**PAIN MEDIATORS**  
**INTERAKTIONEN DES OZONS MIT SCHMERZMEDIATO-**  
**REN UND DEREN KLINISCHE EVIDENZ**

**12.00 - 12.30**

**PROF. DR. MED.**  
**ZIAD FAHMY,**  
**D-BAD KREUZNACH**

**IMMUNOLOGISCHE ASPEKTE BEI DER RHEUMA-**  
**TOIDEN ARTHRITIS UNTER OZON-ANWENDUNG /**  
**IMMUNOLOGICAL ASPECTS OF OZONE IN**  
**RHEUMATOID ARTHRITIS**

**12.30 - 13.00**

**DISCUSSION / DISKUSSION**

**RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR**  
**OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE**

# PROGRAMM

## 8. - 10.10. 2010

**SAMSTAG/SATURDAY**  
**OCTOBER 9, 2010**

**MITTAGSPAUSE / LUNCH BREAK**

13.00 - 14.30

**CHAIRPEOPLE: PROF. LÉON, DR. LEHNERT**

**OZON IN DER BEHANDLUNG DES MAMMA  
KARZINOMS. CHEMOTHERAPIE VS KOMPLEMENTÄ-  
RE VS BIOLOGISCHE THERAPIE /  
OZONE IN MAMMA CARCINOMA PATIENTS. CHE-  
MOTHERAPY VS COMPLEMENTARY ONCOLOGY VS  
BIOLOGICAL THERAPY**

14.30 -15.00

**DR. MED.  
ACHIM SCHUPPERT,  
D-BONN**

**BIOPHYSICAL EVALUATION IN OZONE APPLICATION  
IN LIVER CARCINOMA IN AN ANIMAL EXPERIMENT/  
BIOPHYSIKALISCHE BEWERTUNG DER OZONAN-  
WENDUNG BEIM LEBERKARZINOM IM TIERMODELL**

15.00 -15.30

**PROF. DR. MED.  
NABIL MAWSOUF,  
ET-CAIRO**

**EFFICACY OF OZONETHERAPY ON CHRONIC LYM-  
PHEDEMA FOLLOWING RADIOTHERAPY IN MAMMA  
CARCINOMO PATIENTS / LYMPHÖDEME NACH BE-  
STRAHLUNG BEI MAMMA CA-PATIENTINNEN UND  
DIE WIRKSAMKEIT EINER OZONBEHANDLUNG**

15.30 -16.00

**PROF. DR. MED.  
MOHGDA ADEL SAMY,  
ET-CAIRO**

**HISTOPATHOLOGICAL CHANGES IN CHRONIC HE-  
PATITIS UNDER OZONE TREATMENT  
HISTOPATHOLOGIE BEI CHRONISCHEN LEBERER-  
KRANKUNGEN UNTER OZON THERAPIE**

16.00 - 16.30

**DR. MED.  
HAMDY BASHA, ET-CAIRO**

**DISKUSSION, KAFFEE-PAUSE  
DISCUSSION, COFFEE BREAK**

16.30 -17.00

**RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR  
OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE**



**SAMSTAG/SATURDAY**  
**OCTOBER 9, 2010**

## **PROGRAMM**

**8. - 10.10. 2010**

17.00 - 17.30  
DR. MED.  
ADRIANA SCHWARTZ,  
ES-MADRID

OZONE IN RECURRENT VULVOVAGINAL CANDIDA ALBICANS INFECTION / **OZON ANWENDUNG BEI DER REZIDIVIERENDEN VULVO VAGINITIS (CANDIDA ALBICANS)**

17.30 -18.00  
DR. MED.  
AMATO DE MONTE, I-UDINE

EFFIACY OF MAJOR AUTOHEMOTHERAPY IN CHRONIC ULCERATIONS OTHERWISE RESISTENT TO CONVENTIONAL THERAPY / **GROSSE OZON-EI-GENBLUTBEHANDLUNG BEI THERAPIERESISTEN- TEN CHRONISCHEN ULZERATIONEN**

18.00 - 18.15  
DR. MED.  
TAREK TANBOULI,  
ET-CAIRO

EFFECT OF OZONE THERAPY ON THE SLEEP DIS- ORDERS IN ELDERLY / **BEEINFLUSSUNG VON SCHLAFSTÖRUNGEN BEI ÄLTEREN PATIENTEN**

18.15 - 18.30  
DR. MED.  
MICHAEL SCHREIBER,  
D-AUGSBURG

OZONE THERAPY IN PRACTICE / **PRAXISORIENTIERTE OZON THERAPIE**

18.30 - 19.00

SUMMARY OF THE CONGRESS AND ROUND TABLE DISCUSSION WITH THE SPEAKERS / **ZUSAMMEN- FASSENDE ÜBERSICHT UND ROUND TABLE DIS- KUSSION**

RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: **ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE**



**PROGRAMM**  
**8. - 10.10. 2010**

**SONNTAG/SUNDAY**  
**OCTOBER 10, 2010**

**WORKSHOP 1:**

**DIABETES , CIRCULATORY DISORDERS  
COMPLEMENTARY ONCOLOGY,  
ALLERGIES**

**SYSTEMIC FORMS OF APPLICATION  
MAJOR AUTO HEMOTHERAPY, RECTAL  
INSUFFLATION, MINOR AUTOHEMOTHERAPY,  
TOPICAL TREATMENTS, OZONIZED WATER AND  
CREAM**

**9.00 - 13.00**

**DRS. MED.**

**HARTMUT DORSTEWITZ,  
D-MÜNCHEN**

**MICHAEL SCHREIBER,  
D-AUGSBURG**

**HEINRICH HABIG,  
D-RECKLINGHAUSEN**

**WORKSHOP 2:**

**OZON IN PAIN MANAGEMENT**

**TRIGGERPOINTS AND TOPICAL INJECTIONS  
IN MYOFASCIAL PAIN SYNDROME,  
INTRAARTICULAR AND PERIARTICULAR,  
PARAVERTABRAL AND OTHER INJECTION  
TECHNICS**

**ACUTE AND CHRONIC PROLAPSED  
INETRVERTEBRAL DISCS**

**9.00 - 13.00**

**DRS.MED.**

**ALEXANDER BALKANYI,  
CH-ZÜRICH,**

**IVO LAPPE, CH-GÜMLINGEN**

**PRASHAM SHAH,  
IND- MUMBAI**

**RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR  
OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE**



**WIEN, AUSTRIA**  
**8. - 10.**  
**OKTOBER**  
**2010**

VERANSTALTUNGSORT /  
CONGRESS PLACE

ANMELDUNG / REGISTRATION

**CONGRESS FEE:**

MITGLIED/MEMBER: € 250.00  
VOR/BEFORE 31.07.2010: € 220.00

NON MEMBER : € 300.00  
VOR/BEFORE 31.07.2010: € 250.00

ACCOMPANYING PERSON :  
€ 90.00

**EUROPEAN COOPERATION  
OF MEDICAL OZONE  
SOCIETIES**

**OZON IN DER MEDIZIN / OZONE  
IN MEDICINE**

**RICHTLINIEN UND THERAPIEKONZEPTE / GUIDELINES  
AND TREATMENT STRATEGIES**

HILTON VIENNA AM STADTPARK  
WIEN, AUSTRIA

FAX: 0049-7229-30 46 30  
TEL.: 0049-7229-30 46 -25 (OR -12)  
E-MAIL: [INFO@OZONE-ASSOCIATION.COM](mailto:INFO@OZONE-ASSOCIATION.COM)  
MEDICAL SOCIETY FOR THE USE OF OZONE  
CONGRESS OFFICE: NORDRING 8  
D-76473 IFFEZHEIM / BADEN-BADEN

FORMS OF PAYMENT:  
SPARKASSE KREFELD,  
IBAN: DE70 320 500 00 0061 007 423  
SWIFT: SPKR DE 33;  
(BANK ACCESS NO 320 500 00; ACCOUNT NO 61  
00 74 23).

RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: **ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR  
OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE**

\  
IE



# EUROPEAN COOPERATION OF MEDICAL OZONE SOCIETIES

## ANMELDUNG REGISTRATION

VIENNA HILTON  
AM STADTPARK,  
WIEN, AUSTRIA  
8. - 10. OKTOBER 2010

### CONGRESS FEE:

MITGLIED/MEMBER: € 250.00  
VOR/BEFORE 31.07.2010: € 220.00

NON MEMBER : € 300.00  
VOR/BEFORE 31.07.2010: € 250.00

ACCOMPANYING PERSON :  
€ 90.00

VORAUSKASSE / PAYMENT IN ADVANCE  
TO SPARKASSE KREFELD,  
IBAN: DE70 320 500 00 0061 007 423  
SWIFT: SPKR DE 33;  
(BANK ACCESS NO 320 500 00;  
ACCOUNT NO 61 00 74 23).

## OZON IN DER MEDIZIN OZONE IN MEDICINE

FAX: 0049-7229-30 46 30  
TEL.: 0049-7229-30 46 -25 (OR -12)  
E-MAIL: INFO@OZONE-ASSOCIATION.COM  
MEDICAL SOCIETY FOR THE USE OF OZONE  
CONGRESS OFFICE: NORDRING 8  
D-76473 IFFEZHEIM / BADEN-BADEN

ICH NEHME TEIL MIT \_\_\_ PERSONEN UND HABE DEN FOL-  
GENDEN BETRAG ÜBERERWIESEN: EUR\_\_\_\_\_

I WILL ATTEND WITH \_\_\_\_\_ PERSONS AND HAVE TRANS-  
FERRED EUR\_\_\_\_\_.

ICH NEHME AN FOLGENDEM WORKSHOP TEIL:  
I WILL ATTEND THE FOLLOWING WORKSHOP:

\_\_\_ WORKSHOP 1      \_\_\_ WORKSHOP 2

NAME  
ADRESSE  
TEL./FAX  
E-MAIL

\_\_\_\_\_  
UNTERSCHRIFT / SIGN

RESPONSIBLE FOR THE PROGRAM: ÄRZTLICHE GESELLSCHAFT FÜR  
OZONANWENDUNG IN PRÄVENTION UND THERAPIE